KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 741/2013

af 30. juli 2013

om åbning og forvaltning af EU-toldkontingenter for landbrugsprodukter med oprindelse i Columbia

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets afgørelse 2012/735/EU af 31. maj 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side ([1]), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved afgørelse 2012/735/EU gav Rådet bemyndigelse til, at handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side blev undertegnet på Den Europæiske Unions vegne. I henhold til afgørelse 2012/735/EU skal aftalen anvendes midlertidigt indtil procedurerne for dens indgåelse er afsluttet. Aftalen anvendes midlertidigt fra den 1. august 2013.

(2) Aftalens bilag I, tillæg 1, afdeling B, underafdeling 1, vedrører EU-partens toldafviklingsplan for varer med oprindelse i Columbia. Den indeholder bestemmelser om anvendelse af toldkontingenter for en række specifikke produkter. Der bør derfor åbnes toldkontingenter for sådanne produkter.

(3) Toldkontingenterne bør forvaltes af Kommissionen efter »først til mølle«-princippet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks ([2]).

(4) Toldindrømmelser bør gives på betingelse af, at der for toldmyndighederne forelægges det relevante oprindelsesbevis i henhold til aftalen.

(5) Bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif ([3]), som ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 927/2012 ([4]), indeholder nye KN-koder, som er forskellige fra dem, der henvises til i aftalen. De nye koder bør derfor fremgå af bilaget til denne forordning.

(6) Da aftalen får virkning den 1. august 2013, bør nærværende forordning anvendes fra samme dato.

(7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Der åbnes EU-toldkontingenter for de varer med oprindelse i Columbia, som er opført i bilaget.

Artikel 2

De toldsatser, som anvendes på varer med oprindelse i Columbia, der importeres til Unionen, og som er opført i bilaget, suspenderes inden for de respektive toldkontingenter, der er fastsat i bilaget til denne forordning.

Artikel 3

Toldkontingenterne i bilaget forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. august 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juli 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

([1]) EUT L 354 af 21.12.2012, s. 1.
([2]) EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.
([3]) EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.
([4]) EUT L 304 af 31.10.2012, s. 1.

BILAG

Uanset tariferingsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet omfanget af præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag bestemmes på grundlag af KN-koderne på tidspunktet for vedtagelsen af denne forordning.

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Årlig kontingentmængde (i tons nettovægt, hvis andet ikke er fastsat)
09.7230	0201 30 0202 30	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset, udbenet kød	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	2 334
			Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	6 160 (1)
09.7231	0711 51	Svampe af slægten *Agaricus* foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	42
	2003 10	Svampe af slægten *Agaricus*, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	105 (2)
09.7232	2208 40 51 2208 40 99	Rom og anden spiritus fremstillet ved destillation af gærede sukkerrørsprodukter i beholdere med indhold over 2 liter	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	625 hektoliter (udtrykt i ækvivalent ren alkohol)
			Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	1 600 hektoliter (udtrykt i ækvivalent ren alkohol) (3)
09.7233	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Sukkermajs	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	84
	2008 99 85	Majs, undtagen sukkermajs (*Zea mays* var. *saccharata*) tilberedt eller konserveret på anden måde, ikke tilsat alkohol eller sukker	Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	210 (4)
09.7234	0403 10	Yoghurt	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	42
			Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	105 (2)

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Årlig kontingentmængde (i tons nettovægt, hvis andet ikke er fastsat)
09.7235	1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Rørsukker uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; rør- og roesukker samt kemisk ren sakkarose, i fast form, undtagen råsukker, uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	25 834 (udtrykt i råsukkerækvivalent)
			Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	63 860 (udtrykt i råsukkerækvivalent) (5)
09.7236	Ex 1704 90 99	Andre sukkervarer uden indhold af kakao, med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	8 334
	1806 10 30 1806 10 90	Kakaopulver med indhold af sakkarose eller isoglukose beregnet som sakkarose på 65 vægtprocent og derover	Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	20 600 (6)
	Ex 1806 20 95	Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg, med indhold af kakaosmør på under 18 vægtprocent og af sakkarose på 70 vægtprocent eller derover		
	Ex 1901 90 99	Andre tilberedte fødevarer fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 % beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover		
	Ex 2006 00 31 Ex 2006 00 38	Frugter (undtagen tropiske frugter og ingefær), grøntsager nødder (undtagen tropiske nødder), frugtskaller og andre plantedele, tilberedt med sukker (afløbne, glaserede eller kandiserede), med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover		
	Ex 2007 91 10 Ex 2007 99 20 Ex 2007 99 31 Ex 2007 99 33 Ex 2007 99 35 Ex 2007 99 39	Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning, med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover		

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Årlig kontingentmængde (i tons nettovægt, hvis andet ikke er fastsat)
	Ex 2009	Frugt- (undtagen tomatsaft, safter af tropiske frugter og blandinger af safter af tropiske frugter) og grøntsagssafter med en værdi pr. 100 kg netto på 30 EUR og derunder, ugærede og ikke tilsat alkohol, med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derover		
	Ex 2101 12 98 Ex 2101 20 98	Varer tilberedt på basis af kaffe, te eller maté, med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover		
	Ex 2106 90 98	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover		
	Ex 3302 10 29	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger på basis af et eller flere af disse stoffer af den art der anvendes i drikkevareindustrien indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik, med et virkeligt alkoholindhold på under 0,5 % vol., med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover		
09.7237	0402 99	Mælk og fløde, tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke i pulverform, som granulat eller i anden fast form	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	42
			Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	105 [2]

[1] Med en årlig stigning på 560 ton fra 2015.
[2] Med en årlig stigning på 5 ton fra 2015.
[3] Med en årlig stigning på 100 hektoliter (udtrykt i ækvivalent ren alkohol) fra 2015.
[4] Med en årlig stigning på 10 ton fra 2015.
[5] Med en årlig stigning på 1 860 ton (udtrykt i råsukkerækvivalent) fra 2015.
[6] Med en årlig stigning på 600 ton fra 2015.